

D **Scheibenwischer Ersatzgummi**
„Flachbalkenwischer“, 2x 70 cm, passend für alle Flachbalkenwischer mit abnehmbaren Endkappen, einfach und schnell zu montieren, umweltfreundlich – das serienmäßige Gestänge bleibt erhalten, lange Lebensdauer, kein Anfrieren.

Nicht geeignet für herkömmlichen Scheibenwischer mit Metallgestänge.

Einfache und schnelle Montage:

1 Entfernen Sie den Befestigungsclip mit einem Schlitz-Schraubendreher. 2 Heben Sie die Metallnase an und ziehen den Wischergummi heraus. 3 Nun ziehen Sie den neuen Wischergummi ein. 4 Den überstehenden Wischergummi einfach abschneiden. 5 Drücken Sie die Metallnase wieder runter in den Wischergummi, bis dieser fest fixiert ist. 6 Drücken Sie den Befestigungsclip wieder fest auf den Wischer.

GB **“Flat wiper” windscreen wiper replacement blades, 2 x 70 cm, fits all flat wipers with removable end caps, quick and easy to fit, environmentally friendly – the original wiper arm is retained, long life, no freezing to the windscreen.**

Not suitable for conventional windscreen wipers with metal arms.

Quick and easy fitting:

1 Remove the attachment clip with a slotted screwdriver. 2 Lift the metal lug and pull the wiper blade out. 3 Now push the new wiper blade in. 4 Simply cut off the projecting wiper blade. 5 Press the metal lug back down into the wiper blade until it is firmly attached. 6 Press the attachment clip firmly back on to the wiper.

F **Gomme de remplacement pour « essuie-glace plat » 2x 70 cm, adaptée à tous les essuie-glaces plats avec capuchons d'extrémité amovibles, simple et rapide à monter, respectueuse de l'environnement, l'armature de l'essuie-glace monté de série se conserve, longue durée de vie, ne gèle pas.**

Inapproprié pour les essuie-glaces traditionnels avec armature en métal.

Montage simple et rapide :

1 Ôtez le clip de fixation à l'aide d'un tournevis plat. 2 Soulevez le nez métallique et retirez la gomme d'essuie-glace. 3 Insérez à présent la nouvelle gomme d'essuie-glace. 4 Coupez simplement le surplus de gomme. 5 Abaissez à nouveau le nez métallique dans la gomme d'essuie-glace jusqu'à obtenir une bonne fixation. 6 Refixez le clip de fixation sur l'essuie-glace.

I **Gomma di ricambio tergitristallo "a bracci piatti", 2x 70 cm, adatta a tutti i tergitristalli a bracci piatti con estremità asportabile, montaggio semplice e rapido, ecologica – il tirante di serie rimane intatto, lunga durata, non può gelare.**

Non adatta ai tergitristalli tradizionali con tirante in metallo.

Montaggio semplice e rapido:

1 Rimuovere la clip di fissaggio con un cacciavite a taglio. 2 Sollevare il bordo di metallo ed estrarre la gomma. 3 Inserire la nuova gomma. 4 Tagliare la gomma sporgente. 5 Premere nuovamente il bordo di metallo nella gomma fino a che non è fisso. 6 Premere nuovamente la clip di fissaggio sul tergitristallo.

PL **Gumki wymienne do wycieraczek samochodowych „płaskich”, 2 x 70 cm, pasują do wszystkich płaskich wycieraczek ze zdejmowanymi końcówkami, łatwy i szybki montaż, przyjazne dla środowiska – nie trzeba wymieniać seryjnego ramienia wycieraczki, długi okres użytkowania, nie przymarzają.**

Nie są przeznaczone do tradycyjnych wycieraczek do szyb z metalowym ramieniem.

Prosty i szybki montaż:

1 Zdjąć klips mocujący za pomocą śrubokręta. 2 Unieść nosek metalowy i wyciągnąć gumkę. 3 Następnie wsunąć nową gumkę. 4 Wystającą końcówkę gumki po prostu odciąć. 5 Metalowy nosek wcisnąć do dołu w gumkę, aż zablokuje się. 6 Klips mocujący zaciśnąć mocno na wycieraczce.

